

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HÒA BÌNH  
TỈNH HÒA BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 75/2020/HSST

Ngày: 07/8/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH, TỈNH HÒA BÌNH**

*Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Mông Thị Dung

Các Hội thẩm nhân dân: ông Nguyễn Tiến Hiệp và ông Nguyễn Đức Tính

Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thái Bình - Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Vân - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 8 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 75/2020/HSST, ngày 22 tháng 7 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 72/2020/QĐXXST-HS, ngày 24 tháng 7 năm 2020 đối với bị cáo:

Trần Quang V, sinh ngày 20 tháng 7 năm sinh 1967; nơi sinh: Hòa Bình; nơi ĐKKHKT và chỗ ở: xóm 9, xã S N, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 7/10; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Có bố là Trần Văn V sinh năm 1939 và mẹ là Lê Thị C (đã chết). Có vợ là Lê Thị H sinh năm 1971 (đã ly hôn) và 01 con là Trần Duy Q sinh năm 1994. Gia đình bị cáo có bốn anh em, bị cáo là con thứ nhất trong gia đình.

Nhân thân:

- Ngày 11/3/1998 bị Tòa án nhân dân thị xã Hòa Bình xử phạt 24 tháng tù giam về tội “tổ chức sử dụng chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 01/11/1997

Tiền sự: Không.

Tiền án: 03

- Ngày 16/02/2004 bị Tòa án nhân dân thị xã Hòa Bình xử phạt 30 tháng tù giam về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 23/12/2003. Chưa thi hành án phí HSST 50.000đ.

- Ngày 23/6/2009 bị Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình xử phạt 30 tháng tù giam về tội “Trộm cắp tài sản” với tình tiết “Tái phạm”. Thời hạn tù tính từ ngày 25/02/2009. Đã thi hành xong án phí hình sự sơ thẩm và dân sự sơ thẩm.

Bản án bị kháng cáo. Ngày 11/9/2009 Tòa án nhân dân tỉnh hòa Bình ra Quyết định đình chỉ xét xử phúc thẩm.

- Ngày 25/01/2013 bị Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình xử phạt 07 năm tù giam về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” với tình tiết “tái phạm nguy hiểm”. Chấp hành xong hình phạt ngày 20/10/2018.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/4/2020. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Hòa Bình.

- Người chứng kiến: anh Hoàng Trung Thông, sinh năm 1991, trú tại xóm D L, xã Y B, huyện T T, thành phố Hà Nội: Vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 10 giờ ngày 27/4/2020, Trần Quang V bắt xe ôm từ nhà đến khu vực đường đê Đ G thuộc tổ 9, phường Đồng tiến, thành phố Hòa Bình với mục đích tìm mua ma túy sử dụng cho bản thân. Tại đây, V gặp một người đàn ông tên Tiến, qua trao đổi, V mua được của anh ta 01 gói ma túy với giá 400.000đ. Sau khi mua được ma túy, V cầm trong lòng bàn tay phải rồi đi bộ được một đoạn thì bị tổ công tác Công an thành phố Hòa Bình phát hiện, kiểm tra. Quá trình kiểm tra, do lo sợ, V đã thả 01 gói ma túy từ trong lòng bàn tay phải xuống nền đất ngay sát chân vịnh đang đứng, tổ công tác đã kịp thời phát hiện, thu giữ cùng các vật chứng liên quan và dẫn giải V về trụ sở Công an phường Đồng Tiến để tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong vật chứng theo quy định của pháp luật. Cân xác định tổng khối lượng gói ma túy là 0,33 gam.

Bản kết luận giám định số: 108/KLGD-CAT-PC09 ngày 05/5/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: “*Chất bột màu trắng trong gói giấy trong phong bì niêm phong ghi tên Trần Quang V gửi giám định có khối lượng 0,29g (Không phải hai mươi chín gam) là ma túy, loại Heroine*

*Mảnh viên nén màu hồng trong gói giấy trong phong bì niêm phong vật chứng ghi tên Trần Quang vinh gửi giám định có khối lượng 0,04g (không phải không bốn gam) là ma túy, loại Methamphetamine”.*

Cáo trạng số 68/CT-VKS ngày 22/7/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hoà Bình truy tố Trần Quang Vinh về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm o khoản 2 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106

Bộ luật tố tụng hình sự đề xử phạt Trần Quang V từ 05 năm 06 tháng đến 06 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, đề nghị tịch thu tiêu hủy số Heroine hoàn trả sau giám định.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:*

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra; Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án này là hợp pháp.

[2] Về hành vi bị cáo đã thực hiện: Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người chứng kiến; biên bản bắt người phạm tội quả tang; vật chứng thu được; kết luận giám định cũng như các tài liệu, chứng cứ đã thu giữ do đó có đủ cơ sở xác định: ngày 27/4/2020, Trần Quang V đã có hành vi mua, cất giấu 0,33 gam chất ma túy loại Heroine và Methamphetamine nhằm mục đích sử dụng cho bản thân.

Hành vi nêu trên của bị cáo đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm o khoản 2 Điều 249 của Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình đã truy tố bị cáo là có căn cứ đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nghiêm trọng, gây mất trật tự trị an trên địa bàn. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực pháp luật, nhận thức được việc mua và cất giấu, sử dụng trái phép chất ma túy bị pháp luật nghiêm cấm nhưng để phục vụ nhu cầu sử dụng ma túy của bản thân nên bị cáo vẫn cố tình thực hiện. Bị cáo đã có 03 tiền án, trong đó có 02 tiền án về ma túy, bị cáo không lấy làm bài học, lại tiếp tục tội phạm về ma túy.

Với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện cần áp dụng hình phạt tù tương xứng, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa tội phạm chung.

[3]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, cần áp dụng các

tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

[5]. Về nhân thân:

- Ngày 11/3/1998 bị Tòa án nhân dân thị xã Hòa Bình xử phạt 24 tháng tù giam về tội “tổ chức sử dụng chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 01/11/1997

Bị cáo có nhân thân xấu, đã 04 lần bị Tòa án đưa ra xét xử vì vi phạm pháp luật hình sự.

Bị cáo có 03 tiền án:

- Ngày 16/02/2004 bị Tòa án nhân dân thị xã Hòa Bình xử phạt 30 tháng tù giam về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 23/12/2020. Chưa thi hành án phí HSST 50.000đ.

- Ngày 23/6/2009 bị Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình xử phạt 30 tháng tù giam về tội “Trộm cắp tài sản” với tình tiết “Tái phạm”. Thời hạn tù tính từ ngày 25/02/2009. Đã thi hành xong án phí hình sự sơ thẩm và dân sự sơ thẩm. Bản án bị kháng cáo. Ngày 11/9/2009 Tòa án nhân dân tỉnh hòa Bình ra Quyết định đình chỉ xét xử phúc thẩm.

- Ngày 25/01/2013 bị Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình xử phạt 07 năm tù giam về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” với tình tiết “tái phạm nguy hiểm”. Chấp hành xong hình phạt ngày 20/10/2018.

Tiền án gần đây nhất của bị cáo chưa được xóa án tích, bị cáo lại phạm tội mới, thuộc trường hợp “tái phạm nguy hiểm” theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

[6]. Về quyết định hình phạt: Bị cáo Trần Quang V là người có đầy đủ năng lực pháp luật, nhận thức đầy đủ hành vi, tự ý thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra; Khi áp dụng hình phạt cần xem xét áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự;

[7]. Về vật chứng vụ án:

Đối với số ma túy thu giữ của bị cáo, còn lại sau khi giám định cần tịch thu tiêu hủy.

[8]. Về hành vi của những cá nhân khác trong vụ án: Đối với người đàn ông tên Tiến mà bị cáo khai đã mua ma túy của người này, do chưa xác định được tên tuổi, nhân thân lai lịch nên không có căn cứ giải quyết trong vụ án này. Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

[9]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên.*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự; Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 136, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội; Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

1. Về trách nhiệm hình sự: Tuyên bố bị cáo Trần Quang V phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy;

*Xử phạt:* Trần Quang V 05 (Năm) năm tù; Thời hạn tù tính từ ngày 27/4/2020.

2. Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy hoàn lại sau giám định đã được niêm phong trong 01 phong bì ghi tên Trần Quang V.

(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình theo biên bản giao nhận vật chứng số 91/BB ngày 30/7/2020).

3. Về án phí: Bị cáo Trần Quang V phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án theo quy định của pháp luật.

### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh HB;
- Sở tư pháp tỉnh HB;
- VKSND thành phố HB;
- VKSND tỉnh HB;
- Công an thành phố HB;
- Thi hành án hình sự;
- Chi cục Thi hành án DS TPHB;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM/ HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Mông Thị Dung**